

If (from Famous Dialogs) Si (extrait de 'Dialogues fameux')

Dialogue entre un clarinettiste et un pianiste

musique

Clarinette: Si ceci est un chant du petit matin, alors l'humanité s'éveille en paix.

Piano: Juste. Si ceci est le petit matin.

Clarinette: Si nous sommes au petit matin, alors ...

Piano *coupe* Exact. Alors ceci est un chant.

C: Juste, juste. Que ce chant trouve l'humanité du petit matin en paix.

P : Exact. S'il y a communication, alors c'est possible

musique

Clarinette: En d'autres mondes. S'il y a communication...

Piano: Exact, et si ceci est le petit matin.

Clarinette – Et si un poisson mange de la viande. *insiste*, Un poisson mange de la viande, alors il est un crocodile.

Piano- Juste. et si le crocodile porte des souliers noirs, il est un beligereuxX (*en prononçant le X*) président, un belligereux US président.

C- Juste! Si un joueur de clarinette avale son instrument, il est un porte-manteau (*En Belgique: un cabstock.*)

P – Parfois juste. Si un dictateur porte la moustache, il ...

C (*coupe*)- Exact! Si un crocodile Irakien épouse la fille du prési....

P: *coupe* Exact . C'est une dictatette qui s'appelle Odile.

C: Exact. Et si elle pend un opposant au régime avec une corde de guitare, et si la corde casse, alors...:

Ensemble, chantent: Adios, C'est un do, un re, un mi

P (*coupe*) – Et! Si un musicien en joue....

C: Feu! *attend puis* C'est une radio

P – Juste! Mais s'il en joue tout en faisant de grands gestes, il est une television.

C – Juste. Mais S'il en joue, et gesticule, et parle de sa musique alors il est ...?

P – Un océan.

pensent....

C – mmm Oui, juste. Si un chien vit dans un aquarium, il est un poisson.

P – Juste. Si un poisson mange de la viande, c'est un chien.

C: Juste. Si un prêtre respire à l'aide d'un tuba.

P- Juste.

musique

C – Si un fruit chante, il tombe.

P – Juste. Si un chanteur meurt dans un livret, c'est un bariton.

C – Exact. Et s'il y a une tomate, la soprano la donne au tenor

P –.... Absolument exact. Et si le tenor travaille dans une fabrique de canifs suisses, alors ...

C – *coupe* Juste. Si un ver de terre va vite. Il est très dangereux.

P – Exact. ET si c'est un compositeur, il porte une barbe.
 C – Exact. Et si un socialiste est seul, il porte une moustache.
 P- Absolument. Si un policier joue de la flûte, c'est une femme.
 C – Exact. Ceci n'est pas un sonate.
 P – Exact. Combien de musiciens faut-il pour remplacer une corde de guitare.?
 C – Exact.
 P – Exact. Si un clarinettiste est un pianiste, c'est un duo.
 C – Exact. Si une soprano mange du poisson, alors elle a une moustache.
 P – Si une clarinette joue, alors elle est seule.
 C - ... Si un Mexicain fait un geste de la main alors c'est 'Adios'

musique

P – Exact. Si un oiseau chante, c'est une soprano.
 C- Juste. Si l'on pend une dictatette à midi avec une corde de guitare, alors le soir...
 P – Juste. Si un musicien est sourd, ainsi il jouera.
 C – Exact. Et ainsi joueront deux musiciens. S'il n'y a pas communication. (*il chante*) It's siesta time.

musique

P – Si le sauna brûle, il fait très chaud.
 C - Juste. Si un crocodile chante, il coule.
 P - Exact. Si un clarinettiste coule, il fait un geste de la main.
 C –Juste . *Il fait un geste de la main.*
 P – Exact. De même, un poisson ne parle que par signes.
 C – Exact. Si une sonate inclut des dialogues, alors c'est une charmante petite oeuvre d'art. N'est-il point.
 P – Juste! Juste! Juste! Trois fois juste! Et si le public est constitué d'aveugles qui font un geste de la main, alors le baryton chante *chantent* 'Adios'.

musique

C – Bien. En d'autres mots, si ceci est le petit matin.
 P – Exact. Ceci est le petit matin.
 C *crescendo* Exact. Et il y a communication entre nous. .
 P- Juste. Je veux dire: pas seulement toi et moi. Je veux dire, nous tous, toi, et lui *il montre* et lui, ici et ailleurs.
 C _ Exact. Alors le soleil se lèvera sur une planète en paix.
 P- Exact. Et nous sommes le soir.
 C- Oui. C'est midi aussi.
 P- Exact. Et je veux dire: Pas seulement nous les musiciens. Je pense aussi aux propriétaires d'un garage, aux riches tailleurs, aux soldats, aux magasins de chocolat, coiffeurs
 C. Exact. Si ceci est un chant du petit matin, alors l'humanité est en paix.
 P _ Juste. En d'autres mots, s'il y a communication, il y a paix.
 C & P – Juste, juste, juste. Trois fois juste. *Chantent*: Adios. C'est un do, un re, un mi .

musique

Daniel Schell, Jan 2003